

Artículo original impreso por La Comunidad News.

Traducción al español: Daniela Barrios M., La Comunidad News.-

Refrigeradores

Los refrigeradores pueden ser uno de los grandes consumidores de electricidad en su hogar. Mientras más frío lo ponga, más pagará en su factura de electricidad. Las siguientes son cuatro maneras de ayudar a su refrigerador a trabajar eficientemente:

- Mantenga la temperatura del refrigerador entre 35 y 40 grados, y la del congelador entre 0 y 5 grados.
- Ubíquelo lejos de fuentes de calor, como el horno o la calefacción. Evite contacto directo con la luz del sol.
- No lo coloque en un estacionamiento que no tenga calefacción. Temperaturas y control de humedad pobres pueden dañar la comida.
- De manera que el aire circule, deje al menos dos pulgadas de espacio libre alrededor del refrigerador.

Si su refrigerador fue hecho antes de 1990, puede usar casi tres veces más electricidad que uno nuevo (la electricidad se mide en kilovatios-hora o kWh, por sus siglas en inglés).

El costo de usar el refrigerador

Tipo / Año	Kilovatios-hora al mes	Costo mensual estimado según la tarifa eléctrica actual
Con congelador arriba (Los modelos con congelador en la parte inferior usan más o menos la misma cantidad) 18.5 a 20.4 pies cúbicos Julio 2001 ó más nuevo - Modelos ENERGY STAR	37	\$3.70
1993 a junio 2001	58	\$5.80
1990 - 1993	82	\$8.20
Anterior a 1990	100	\$10.00
De dos puertas 21.5 a 22.4 pies cúbicos Julio 2001 o más nuevos - Modelos ENERGY STAR	51	\$5.10
1993 a junio 2001	71	\$7.10
1990 - 1993	110	\$11.00
Anterior a 1990	135	\$13.50

Los fabricantes de hielo incrementarán el costo entre 15% y 20%.

Los dispensadores de hielo y agua a través de la puerta añadirán entre 10% y 15% adicionales a su factura de electricidad.

Si va a comprar un nuevo refrigerador, los siguientes son algunos detalles que debería saber:

- El tamaño del refrigerador es medido en pies cúbicos. Cada pie cúbico adicional añade alrededor de 25 kWh por año.
- Busque la etiqueta ENERGY STAR®. Los equipos ENERGY STAR usan menos energía.
- Use la etiqueta amarilla identificada como Guía de Energía ('EnergyGuide') que se encuentra al frente del refrigerador. Dicha etiqueta le dará dos informaciones importantes que podrá usar para comparar diferentes marcas y modelos: el consumo estimado de energía y el costo estimado de operación anual.
- Los refrigeradores de dos puertas usan generalmente más electricidad.
- Los dispensadores a través de la puerta y los fabricantes de hielo incrementan el uso de electricidad.

Para más información, llame a la línea en español de la compañía Madison Gas & Electric (MGE) al 252-7120 ó al 252-7117 (para inglés). También puede visitar la página Web <http://www.mge.com/community/espanol.htm>